

PL INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
ODZIEŻ OCHRONNA
MODEL: 81-850-M; 81-850-XL; 81-850-XXXL

1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami takimi jak czynniki atmosferyczne, które nie mają charakteru wyjątkowego ani ekstremalnego. Produkt został poddany ocenie zgodności w oparciu o normę EN ISO 13688:2013. Jest strokiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji podobnej zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425.

5. Konserwacja
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów - chyba że szczegółowe zalecenia konserwacji stanowią inaczej.

nie prasować	nie wybielać	nie suszyć	nie czyścić chemicznie

6. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnie otwartej nieprzekraczającej 70%.

7. Opakowanie
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze. Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

Uwaga! Chronić przed dziećmi.	Uwaga! Ryzyko uszkodzenia.	Polyetylen o niskiej gęstości.	Obaj o czystość

Przečitajte instrukciju preduzvanog opazivanja i upozorenja u nastavku.	Proizvod je u skladu sa zahtevima Evropske unije.

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanska 2/4

GB INSTRUCTION MANUAL
PROTECTION CLOTHING
MODEL: 81-850-M; 81-850-XL; 81-850-XXXL

1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions that are not exceptional or extreme in nature. The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425.

Specific maintenance instructions

do not wash	do not bleach	do not iron	do not tumble dry	do not dry clean

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 70%.

7. Packaging
The package contains one piece of clothing of specified size. The package indicate contact information of the manufacturer. Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.

Caution! Keep out of reach of children.	Caution! Risk of suffocation.	Low density polyethylene.	Care for environment

Read the instruction manual, observe warnings and safety conditions therein.	The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.

8. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

DE GEBRAUCHSANWEISUNG
SCHUTZKLEIDUNG
MODELL: 81-850-M; 81-850-XL; 81-850-XXXL

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben. Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 EN überprüfbar worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der Klasse I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung UE 2016/425.

Detaillierte Pflegeanweisungen

Nicht waschen	Nicht bleichen	kein Bügeln	nicht im Trockner trocknen	nicht chemisch reinigen

6. Materialzusammensetzung:
Hauptstoff: 100 % Vliesstoff 50 g/m²

7. Gebrauchsweise:
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung: nicht zerrissen, mit brennbaren Stoffen beaufschlagt ist, ob alle Verschlüsse funktionsfähig sind und ob die Kleidung komplett ist.

--	--	--	--

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung und die darin enthaltenen Warnhinweise und Sicherheitshinweise beachten!	Sie wurden einer Konformitätsprüfung unterzogen und erfüllen die in der Europäischen Union geltenden Standards.

8. Verantwortliches Unternehmen
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanska 2/4

RU ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Зaщитная одежда
МОДЕЛЬ: 81-850-M; 81-850-XL; 81-850-XXXL

1. Применение:
Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждения кожи) и минимальных рисков, таких, как атмосферные факторы, не отнесенные ни к исключительным, ни к экстремальным. Изделие прошло оценку на соответствие требованиям стандарта EN ISO 13688:2013. Является средством индивидуальной защиты простой конструкции, отнесенное к I классу в соответствии с Регламентом ЕС № 2016/425.

Детальні рекомендації до догляду

не мити	не відбілювати	не гладити	не сушити в пральній машині	не подвергать хімічній чистці

6. Умови транспортування, хранения и утилизації
Зберігати у чистому та сухому місці, на безпечній відстані від іржавих речовин, розчинників або випаровувань розчинників. Максимум storage time is 5 years.

7. Упаковка
Упаковка содержит одну штуку изделия определенного размера. На упаковке указаны: контактные данные производителя; тип, модель, размер, склад материала продукта.

--	--	--	--

Прочитайте інструкцію та дотримуйтеся правил техніки безпеки, що містяться у ній.	Виріб пройшов оцінку відповідності до вимог стандарту, що діють на території Європейського Союзу.

8. Ответственный субъект
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanska 2/4

UA ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисне спорядження: спецодязь
МОДЕЛЬ: 81-850-M; 81-850-XL; 81-850-XXXL

1. Призначення:
Виріб призначений для захисту тіла користувача від механічних загроз (напр., садна) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, не належні до виняткових чи екстремальних. Виріб пройшов оцінку на відповідність стандарту EN ISO 13688:2013. Це є засобом індивідуальної захисту класу I з простою конструкцією з розпорядженням ЄС 2016/425.

Детальні рекомендації до догляду

не мити	не відбілювати	не гладити	не сушити в пральній машині	не подвергать хімічній чистці

6. Умови транспортування, хранения и утилизації
Зберігати у чистому та сухому місці, на безпечній відстані від іржавих речовин, розчинників або випаровувань розчинників. Максимум storage time is 5 years.

7. Упаковка
Упаковка содержит одну штуку изделия определенного размера. На упаковке указаны: контактные данные производителя; тип, модель, размер, склад материала продукта.

--	--	--	--

Прочитайте інструкцію та дотримуйтеся правил техніки безпеки, що містяться у ній.	Виріб пройшов оцінку відповідності до вимог стандарту, що діють на території Європейського Союзу.

8. Ответственный субъект
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanska 2/4

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
VÉDŐBŐLTÖZET
MODELL: 81-850-M; 81-850-XL; 81-850-XXXL

1. Destináció:
A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyekkel (pl. horzsolásokkal) szembeni védelmét szolgálja az olyan minimális veszélyekkel, mint az időjárás tényezői, melyek nem kivételes vagy extrémális jellegűek. A terméket megvizsgálták és az megfelel az EN ISO 13688:2013 szabvány követelményeinek.

Детальні рекомендації до догляду

не мити	не відбілювати	не гладити	не сушити в пральній машині	не подвергать хімічній чистці

6. Умови транспортування, хранения и утилизації
Зберігати у чистому та сухому місці, на безпечній відстані від іржавих речовин, розчинників або випаровувань розчинників. Максимум storage time is 5 years.

7. Упаковка
Упаковка содержит одну штуку изделия определенного размера. На упаковке указаны: контактные данные производителя; тип, модель, размер, склад материала продукта.

--	--	--	--

Прочитайте інструкцію та дотримуйтеся правил техніки безпеки, що містяться у ній.	Виріб пройшов оцінку відповідності до вимог стандарту, що діють на території Європейського Союзу.

8. Ответственный субъект
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pogorzanska 2/4

